92-002-14

EG-Konformitätserklärung

HERSTELLER
Name: KZWM Ogniochron S.A.
Adresse: Andrychów, ul. Krakowska 83c

Die oben genannte Firma erklärt hiermit auf eigene Verantwortung, dass der unter bestimmte Satz der Druckgeräte die Anforderungen der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU und ihrer Transposition zum nationalen Recht erfüllt.
Diese Erklärung wurde auf die alleinige Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Satz der Druckgeräte

Beschreibung	**Schaumlöscher**			
Seriennummer, Typ (s. Etikette und Markierung*)	**GPN-6x AB/MP Plus**			
Behältervolumen /Ladungsmenge (l/l)	**7,0 / 6**			
Fülldruck des Feuerlöschers bei 20°C (bar)	**15**			
Herstellungsjahr	2021			
Löschmittel	Wasser-Lösung 5.61L H2O + 0.09L Furex AFFF Kartusche + 0.3L Furex A			
Angewandte harmonisierte Normen	PN-EN 3-8			
Andere technische Normen und Spezifikationen	PN-EN 3-7; PN-EN 3-10			
Andere angewandte Richtlinien	-			
Angewandtes Modul für die Konformitätsbewertung	Typ: X	PS [bar]	PT [bar]	TS [°C] min/max
Druckeinheit	Modul H	17,2	27	0/60
Zylinder	Modul H	17,2	27	-30/60
Ventil	SEP art. 4 §3	17,2	27	-30/60
Manometer	SEP art. 4 §3	17,2	n/a	+5/60
Schlauch	SEP art. 4 §3	Min. Berstdruck 52 bar		-30/60
Nummer der Bescheinigung der Konformität mit EG-Vorschriften		**CE-0062-PED-H-KOG 001-20-POL**		

Benannte Stelle: Bureau Veritas Services SAS Nr 0062, 8 Cours du Triangle, 92800 Puteaux, Frankreich

Kommentare: * Das Gerät wurde auf der Etikette mit der Typenbezeichnung (GPN-xx-xx-xx) und auf dem Zylinder mit der Produktionspartienummer in der Form Jahr/Monat/Partienummer fuer Jahr/Monat, z.B. 21/01/04 markiert.

Bezeichnung des Typs und der Produktionspartienummer sichern eine ganzheitliche Rückverfolgbarkeit eines auf den Markt eingeführten Produktes.

UNTERSCHRIFT DES VERTRETERS VON HERSTELLER

VORNAME UND NAME: Wioleta Suwaj

STELLE: Qualitätsmanager

KIEROWNIK DZIAŁU KONTROLI JAKOŚCI
mgr WIOLETA SUWAJ
W. Suwaj

Ort/Datum: Andrychów, 04.01.2021

ISO 9001 BUREAU VERITAS Certification

CE 0062

0029

APRAGAZ

MPA Dresden

CNBOP-PIB

Qualitätskontrolle tel. +48 509 922 870, e-mail: w.suwaj@ogniochron.eu
Service der Feuerlöscher tel. +48 600 801 702, e-mail: a.rokowski@ogniochron.eu

HERSTELLER

KZWM OGNIOCHRON S.A. – Andrychów, ul. Krakowska 83c, Tel. +48 33 875 10 70, Fax. +48 33 875 10 77.
Wir danken Ihnen für den Einkauf unseres Produktes. Dieses Produkt wurde aus besten Materialien und unter der Aufsicht von erfahrenen Ingenieuren hergestellt und stimmt mit allen Sicherheitsvorschriften der Europäischen Union überein. Wir bitten um Kenntnisnahme und Beachtung der folgenden Hinweise, die die Bedienung der Feuerlöscher betreffen.

BETRIEBSANLEITUNG DES FEUERLÖSCHERS TYP GPN 6x AB mit dem Zeichen CE 0062

1. **Produktbeschreibung**

Der tragbare Feuerlöscher ist ein Druckgerät, bestehend aus einem geschweißten Zylinder, der eine Basiskomponente der Konstruktion ist, und aus einem Ventil mit einer Ausströmröhre. Der Zylinder, der als Schaumhälter dient, wurde aus Stahl mit dem Zertifikat der einmaligen Zulassung (PMA) oder aus Materialien hergestellt, die mit den harmonisierten Normen und der Direktive übereinstimmen. Das verwendete Ventil wurde aus einem Messingschmiedestück und aus Stahlelementen hergestellt. Das Ventil hat einen Kontrollanschluss mit einem kleinen Abschlussventil und einem Filter und wird mit einem Druckstöpsel verschlossen gehalten. Auf Wunsch kann anstatt des Manometers ein Verschlusspfropfen eingebaut werden. Der Kontrollanschluss ermöglicht es, den aktuellen Druck im Zylinder mit Hilfe eines Manometers zu messen. Die Betriebssubstanz im Feuerlöscher **GPN x** ist das wässrigen Feuerlöschmittel. Typ und Name des Mittels sind auf der Etikette angegeben. Die Antriebssubstanz für den Feuerlöschmittel ist Stickstoff (N_2), der unter Druck gehalten wird.

2. **Anwendungsbereich**

Der tragbare Feuerlöscher ist für das Löschen von kleinen Bränden von brennbaren Flüssigkeiten (Benzin, Öl, Schmierstoffe) und Gasen bestimmt (Feuerlöschertyp– B). Der AB- Feuerlöscher löscht außerdem Brände von organischen Feststoffen. Er kann für den Feuerschutz von Gebäuden und anderen stationären Objekten, wie auch in Fahrzeugen, Motorbooten und Wohnanhängern verwendet werden. Der Feuerlöscher ist für die Verwendung in einem bestimmten Temperaturbereich vorgesehen– siehe hierzu die jeweiligen Informationen auf der Etikette.
Warnung: Achtung beim Löschen von elektrischen Geräten– nur bis 1000 V und aus einer Distanz von mindestens 1 m oder gemäß der zusätzlichen Information auf der Etikette.

3. **Betätigung des Feuerlöschers**

Die unten dargestellte Bedienungsanweisung wird auch in Form der Piktogramme auf dem jeweiligen Feuerlöscher abgebildet:

- Feuerlöscher aus dem Halter herausnehmen;
- Sicherungssplint herausziehen;
- sich dem Brand auf ca. 1-2m nähern und die Auslassdüse auf die Brandquelle richten;
- den Ventilhebel an den Griff drücken;
- den Brand mit dem austretenden Schaumstrahl bekämpfen.

Der Feuerlöscher darf nur in senkrechter Position benutzt werden– wie auf der Etikette dargestellt.

4. **Allgemeine Sicherheitsbestimmungen für den Feuerlöscher**

Die Feuerlöscher sind Druckgeräte und können bei einer unsachgemäßen Verwendung gefährlich sein für Leib und Leben.
Von Kindern fernhalten!

- Demontage der Feuerlöscher und periodische Kontrollen können nur durch berechtigte Servicebetriebe durchgeführt werden.
- Feuerlöscher vor mechanischen Beschädigungen schützen. Beschädigte Zylinder dürfen nicht repariert werden.
- Der Feuerlöscher darf nur gemäß der Bestimmung und Anleitung verwendet werden.
- Die Feuerlöscher dürfen nicht direkter Sonneneinstrahlung oder anderer Wärmequellen ausgesetzt werden und müssen vor ungünstigen chemischen Faktoren und der Atmosphäre geschützt werden.
- Nach dem Herausziehen des Splintes die Auslassdüse nicht auf das Gesicht richten, um eine zufällige Verstaubung der Augen und Atemwege zu verhindern.
- Es empfiehlt sich Feuerlöscher auf entsprechenden Halterungen zu montieren. In Kraftfahrzeugen müssen sie unbedingt in speziellen Haltern montiert werden, um gegen das Herausfallen gesichert zu sein.
- Für eine laufende Wartung des Feuerlöschers empfiehlt es sich, ein feuchtes Tuch ohne Reinigungsmittel zu verwenden.
- **Die Benutzung eines Feuerlöschers ohne oder mit unlesbarer Etikette ist unzulässig.**

5. **Lebensdauer**

Der Feuerlöscher ist ein Druckgerät mit der CE-Kennzeichnung. Der Feuerlöscher kann maximal 20 Jahre verwendet werden. Betrieb und Instandhaltung von Feuerlöschern sollten jedoch den einschlägigen nationalen Brandschutzbestimmungen entsprechen.
Achtung: Wasser-Lösung 5.61L H2O + 0.09L Furex AFFF Kartusche + 0.3L Furex A nach 5 Jahren austauschen.

6. **Garantiebedingungen**

Der Hersteller des Feuerlöschers erteilt eine Garantie für das Produkt für 24 Monate nach Verkaufsdatum, vorausgesetzt dass:

1. der Feuerlöscher gemäß der Bedienungsanleitung benutzt wird,
2. es keine Anzeichen einer mechanischen Beschädigung des Feuerlöscher gibt,
3. es keine Anzeichen des Eingriffs in den Feuerlöscher gibt.